

John 11

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Now a certain man was sick, named Lazarus, of Bethany, the town of Mary and her sister Martha.

Ἦν δέ τις ἀσθενῶν Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας
man was **Now** **a certain** **sick** **named Lazarus** **of** **Bethany**
G2258 G1161 G5100 G770 G2976 G575 G963
ἐκ τῆς κώμης Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς
G1537 G3588 **the town** **of Mary** **and** **Martha** G3588
G2968 G3137 G2532 G3136
ἀδελφῆς αὐτῆς
sister **her**
G79 G846

2 (It was that Mary which anointed the Lord with ointment, and wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was sick.)

ἦν δὲ Μαρία ὃ ἀλείψασα ὃ κύριον
(It was **that Mary** **which** **anointed** **which** **the Lord**
G2258 G1161 G3137 G3588 G218 G3588 G2962
μύρω καὶ ἐκμάξασα ὃ πόδας αὐτῆς ὃ
with ointment **and** **wiped** **which** **feet** **his** **which**
G3464 G2532 G1591 G3588 G4228 G846 G3588
θριξὶν αὐτῆς ἧς ὃ ἀδελφὸς Λάζαρος ἡσθένει
hair **his** **whose** **which** **brother** **Lazarus** **was sick**
G2359 G846 G3739 G3588 G80 G2976 G770

3 Therefore his sisters sent unto him, saying, Lord, behold, he whom thou lovest is sick.

ἀπέστειλαν οὖν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς αὐτὸν
sent G649 Therefore G3767 G3588 his sisters G79 unto G4314 him G846

λέγουσαι Κύριε ἵδε ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ
saying G3004 Lord G2962 G1492 he whom G3739 thou lovest G5368 is sick G770

4 When Jesus heard that, he said, This sickness is not unto death, but for the glory of God, that the Son of God might be glorified thereby.

ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Αὕτη ἡ
heard G191 When G1161 G3588 Jesus G2424 that he said G2036 This G3778 G3588

ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον ἀλλ' ὑπὲρ
sickness G769 not G3756 is G2076 unto G4314 death G2288 but G235 for G5228

τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ
G3588 the glory G1391 G3588 of God G2316 that G2443 might be glorified G1392 G3588 the Son G5207 G3588

θεοῦ δι' αὐτῆς
of God G2316 thereby G1223 G846

5 Now Jesus loved Martha, and her sister, and Lazarus.

ἠγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν
loved G25 Now G1161 G3588 Jesus G2424 G3588 Martha G3136 and G2532 G3588

ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον
sister G79 her G846 and G2532 G3588 Lazarus G2976

6 When he had heard therefore that he was sick, he abode two days still in the same place where he was.

ὥς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ τότε μὲν
When therefore he had heard that he was sick still G3303
G5613 G3767 G191 G3754 G770 G5119
ἔμεινεν ἐν ᾧ ἦν τόπῳ δύο ἡμέρας
he abode in where he was the same place two days
G3306 G1722 G3739 G2258 G5117 G1417 G2250

7 Then after that saith he to his disciples, Let us go into Judaea again.

ἔπειτα μετὰ τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς
Then after that saith he to his disciples
G1899 G3326 G5124 G3004 G3588 G3101
Ἄγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν
Let us go into G3588 Judaea again
G71 G1519 G2449 G3825

8 His disciples say unto him, Master, the Jews of late sought to stone thee; and goest thou thither again?

λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί Ῥαββί νῦν ἐζήτουν
say unto him G3588 His disciples Master of late sought
G3004 G846 G3101 G4461 G3568 G2212
σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι καὶ πάλιν ὑπάγεις
thee to stone G3588 the Jews and again goest thou
G4571 G3034 G2453 G2532 G3825 G5217
ἐκεῖ
thither
G1563

9 Jesus answered, Are there not twelve hours in the day? If any man walk in the day, he stumbleth not, because he seeth the light of this world.

ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς Οὐχὶ δώδεκα εἰσιν ὥραι
answered G611 G3588 Jesus G2424 not G3780 twelve G1427 Are there G1526 hours G5610
τῆς ἡμέρα ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρα οὐ
G3588 in the day G2250 If G1437 any man G5100 walk G4043 in G1722 G3588 in the day G2250 not G3756
προσκόπτει ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου
he stumbleth G4350 because G3754 G3588 the light G5457 G3588 world G2889 of this G5127
βλέπει·
he seeth G991

10 But if a man walk in the night, he stumbleth, because there is no light in him.

ἐάν δέ τις περιπατῇ ἐν τῇ νυκτί προσκόπτει
if G1437 But G1161 a man G5100 walk G4043 in G1722 G3588 the night G3571 he stumbleth G4350
ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ
because G3754 G3588 light G5457 no G3756 there is G2076 in G1722 him G846

11 These things said he: and after that he saith unto them, Our friend Lazarus sleepeth; but I go, that I may awake him out of sleep.

ταῦτα εἶπεν καὶ μετὰ τοῦτο λέγει αὐτόν
These things G5023 said G2036 and G2532 after G3326 that G5124 he saith G3004 he G846
Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται· ἀλλὰ
Lazarus G2976 G3588 friend G5384 Our G2257 sleepeth G2837 but G235
πορεύομαι ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν
I go G4198 that G2443 I may awake G1852 he G846

12 Then said his disciples, Lord, if he sleep, he shall do well.

εἶπον οὖν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Κύριε εἰ
said G2036 Then G3767 G3588 disciples G3101 his G846 Lord G2962 if G1487
κεκοίμηται σωθήσεται
he sleep G2837 he shall do well G4982

13 Howbeit Jesus spake of his death: but they thought that he had spoken of taking of rest in sleep.

εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησοῦς περὶ τοῦ θανάτου
spake G2046 Howbeit G1161 G3588 Jesus G2424 of G4012 G3588 death G2288
αὐτοῦ ἐκεῖνοι δὲ ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆς
his G846 they G1565 Howbeit G1161 thought G1380 that G3754 of G4012 G3588
κοιμήσεως τοῦ ὕπνου λέγει
taking of rest G2838 G3588 in sleep G5258 he had spoken G3004

14 Then said Jesus unto them plainly, Lazarus is dead.

τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς παρρησίᾳ
Then G5119 G3767 said G2036 unto them G846 G3588 Jesus G2424 plainly G3954
Λάζαρος ἀπέθανεν
Lazarus G2976 is dead G599

15 And I am glad for your sakes that I was not there, to the intent ye may believe; nevertheless let us go unto him.

καὶ χαίρω δι' ὑμᾶς ἵνα πιστεύσητε ὅτι οὐκ
And **I am glad** **for** **your sakes** **to the intent** **ye may believe** **that** **not**
G2532 G5463 G1223 G5209 G2443 G4100 G3754 G3756
ἡμην ἐκεῖ· ἀλλ' ἄγωμεν πρὸς αὐτόν
I was **there** **nevertheless** **let us go** **unto** **him**
G2252 G1563 G235 G71 G4314 G846

16 Then said Thomas, which is called Didymus, unto his fellowdisciples, Let us also go, that we may die with him.

εἶπεν οὖν Θωμᾶς τοῖς λεγόμενος Δίδυμος τοῖς
said **Then** **Thomas** **which** **is called** **Didymus** **which**
G2036 G3767 G2381 G3588 G3004 G1324 G3588
συμμαθηταῖς Ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἵνα
unto his fellowdisciples **Let us** **also** **we** **that**
G4827 G71 G2532 G2249 G2443
ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ
may die **with** **him**
G599 G3326 G846

17 Then when Jesus came, he found that he had lain in the grave four days already.

Ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς εὑρεν αὐτὸν τέσσαρας
came **Then** **when Jesus** **he found** **that he** **four**
G2064 G3767 G3588 G2424 G2147 G846 G5064
ἡμέρας ἤδη ἔχοντα ἐν τῷ μνημείῳ
days **already** **had** **lain in** **the grave**
G2250 G2235 G2192 G1722 G3588 G3419

18 Now Bethany was nigh unto Jerusalem, about fifteen furlongs off:

ἦν δὲ ἡ Βηθανία ἐγγὺς τῶν Ἱεροσολύμων ὥς
was G2258 Now G1161 G3588 Bethany G963 nigh G1451 G3588 unto Jerusalem G2414 about G5613
ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε
off G575 furlongs G4712 fifteen G1178

19 And many of the Jews came to Martha and Mary, to comfort them concerning their brother.

καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθεισαν
And G2532 many G4183 of G1537 G3588 the Jews G2453 came G2064
πρὸς τὰς περὶ Μάρθαν καὶ Μαρίαν, ἵνα
to G4314 G3588 concerning G4012 Martha G3136 And G2532 Mary G3137 to G2443
παραμυθήσωνται αὐτῶν περὶ τοῦ ἀδελφοῦ
comfort G3888 their G846 concerning G4012 G3588 brother G80
αὐτῶν
their G846

20 Then Martha, as soon as she heard that Jesus was coming, went and met him: but Mary sat still in the house.

ἡ οὖν Μάρθα ὥς ἤκουσεν ὅτι ὁ Ἰησοῦς
G3588 Then G3767 Martha G3136 as soon as G5613 she heard G191 that G3754 G3588 Jesus G2424
ἔρχεται ὑπήντησεν αὐτῷ· Μαρία δὲ ἐν τῷ
was coming G2064 went and met G5221 him G846 Mary G3137 but G1161 still in G1722 G3588
οἴκῳ ἐκαθέζετο
the house G3624 sat G2516

21 Then said Martha unto Jesus, Lord, if thou hadst been here, my brother had not died.

εἶπεν οὖν ἡ Μάρθα πρὸς τὸν Ἰησοῦν Κύριε
said **Then** **Martha** **unto** **Jesus** **Lord**
G2036 G3767 G3588 G3136 G4314 G3588 G2424 G2962
εἰ ἥς ὧδε ὁ ἀδελφός μου· οὐκ ἂν
if **thou hadst been** **here** **brother** **my** **not**
G1487 G2258 G5602 G80 G3450 G3756 G302
ἐτεθνήκει
died
G2348

22 But I know, that even now, whatsoever thou wilt ask of God, God will give it thee.

ἀλλὰ καὶ νῦν οἶδα ὅτι ὅσα ἂν αἰτήσῃ
But **that even** **now** **I know** **whatsoever** **thou wilt ask**
G235 G2532 G3568 G1492 G3754 G3745 G302 G154
τὸν θεός δώσει σοι ὁ θεός
God **will give** **it thee** **God**
G3588 G2316 G1325 G4671 G3588 G2316

23 Jesus saith unto her, Thy brother shall rise again.

λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς Ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός
saith **unto her** **Jesus** **shall rise again** **brother**
G3004 G846 G3588 G2424 G450 G3588 G80
σου
Thy
G4675

24 Martha saith unto him, I know that he shall rise again in the resurrection at the last day.

λέγει αὐτῷ Μάρθα Οἶδα ὅτι ἀναστήσεται ἐν
saith unto him Martha I know that he shall rise again at
G3004 G846 G3136 G1492 G3754 G450 G1722
τῇ ἀναστάσει ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ
G3588 the resurrection at G3588 the last day
G386 G1722 G2078 G2250

25 Jesus said unto her, I am the resurrection, and the life: he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:

εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς Ἐγώ εἰμι ἡ ἀνάστασις
said unto her G3588 Jesus I am G3588 the resurrection
G2036 G846 G2424 G1473 G1510 G386
καὶ ἡ ζωὴ· ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ κἂν
and G3588 the life G3588 he that believeth in me though
G2532 G2222 G4100 G1519 G1691 G2579
ἀποθάνῃ ζήσεται
he were dead yet shall he live
G599 G2198

26 And whosoever liveth and believeth in me shall never die. Believest thou this?

καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύεις εἰς ἐμὲ οὐ
And whosoever G3588 liveth And Believest thou in me G3756
G2532 G3956 G2198 G2532 G4100 G1519 G1691
μὴ ἀποθάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα· πιστεύεις τοῦτο
G3361 die in G3588 G165 Believest thou this
G599 G1519 G4100 G5124

27 She saith unto him, Yea, Lord: I believe that thou art the Christ, the Son of God, which should come into the world.

λέγει αὐτῷ Ναί κύριε ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι σὺ
She saith **unto him** **Yea** **Lord** **I** **believe** **that** **thou**
G3004 G846 G3483 G2962 G1473 G4100 G3754 G4771
εἶ τὸν Χριστὸς τὸν υἱὸς τὸν θεοῦ τὸν εἰς
art **which** **the Christ** **which** **the Son** **which** **of God** **which** **into**
G1488 G3588 G5547 G3588 G5207 G3588 G2316 G3588 G1519
τὸν κόσμον ἐρχόμενος
which **the world** **should come**
G3588 G2889 G2064

28 And when she had so said, she went her way, and called Mary her sister secretly, saying, The Master is come, and calleth for thee.

καὶ ταῦτά εἰποῦσα ἀπῆλθεν καὶ φωνεῖ
And **so** **said** **she went her way** **And** **called**
G2532 G5023 G2036 G565 G2532 G5455
Μαρίαν τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς λάθρα εἰποῦσα Ὁ
Mary **sister** **secretly** **said**
G3137 G3588 G79 G2977 G2036 G3588
διδάσκαλος πάρεστιν καὶ φωνεῖ σε
The Master **is come** **And** **called** **thee**
G1320 G3918 G2532 G5455 G4571

29 As soon as she heard that, she arose quickly, and came unto him.

ἐκείνη ὥς ἤκουσεν ἐγείρεται ταχὺ καὶ
she **As soon as** **heard** **that she arose** **quickly** **and**
G1565 G5613 G191 G1453 G5035 G2532
ἔρχεται πρὸς αὐτόν·
came **unto** **him**
G2064 G4314 G846

30 Now Jesus was not yet come into the town, but was in that place where Martha met him.

οὐπω δὲ ἐληλύθει ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν κώμην
not yet **Now** **come** **Jesus** **into** **the town**
G3768 G1161 G2064 G3588 G2424 G1519 G3588 G2968

ἀλλ' ἦν ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ὑπήντησεν αὐτῷ ἡ
but **was** **in** **that place** **where** **met** **him**
G235 G2258 G1722 G3588 G5117 G3699 G5221 G846 G3588

Μάρθα

Martha
G3136

31 The Jews then which were with her in the house, and comforted her, when they saw Mary, that she rose up hastily and went out, followed her, saying, She goeth unto the grave to weep there.

τὸ οὖν Ἰουδαῖοι τὸ ὄντες μετ' αὐτῇ ἐν τὸ
which **then** **The Jews** **which** **were** **with** **her** **in** **which**
G3588 G3767 G2453 G3588 G5607 G3326 G846 G1722 G3588

οἰκίᾳ καὶ παραμυθούμενοι αὐτῇ ἰδόντες τὸ
the house **and** **comforted** **her** **when they saw** **which**
G3614 G2532 G3888 G846 G1492 G3588

Μαρίαν, ὅτι ταχέως ἀνέστη καὶ ἐξῆλθεν
Mary **that** **hastily** **she rose up** **and** **went out**
G3137 G3754 G5030 G450 G2532 G1831

ἠκολούθησαν αὐτῇ λέγοντες, ὅτι ὑπάγει εἰς
followed **her** **saying** **that** **She goeth** **unto**
G190 G846 G3004 G3754 G5217 G1519

τὸ μνημεῖον ἵνα κλάυση ἐκεῖ
which **the grave** **to** **weep** **there**
G3588 G3419 G2443 G2799 G1563

32 Then when Mary was come where Jesus was, and saw him, she fell down at his feet, saying unto him, Lord, if thou hadst been here, my brother had not died.

ἡ οὖν Μαρία, ὡς ἦλθεν ὅπου ἦς ὁ
G3588 Then G3767 Mary G3137 when G5613 was come G2064 where G3699 thou hadst been G2258 G3588

Ἰησοῦς ἰδοῦσα αὐτῷ ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας
Jesus G2424 and saw G1492 him G846 she fell down G4098 at G1519 G3588 feet G4228

αὐτῷ λέγουσα αὐτῷ Κύριε εἰ ἦς ὧδε
him G846 saying G3004 him G846 Lord G2962 if G1487 thou hadst been G2258 here G5602

οὐκ ἂν ἀπέθανεν μου ὁ ἀδελφός
not G3756 had G302 died G599 my G3450 G3588 brother G80

33 When Jesus therefore saw her weeping, and the Jews also weeping which came with her, he groaned in the spirit, and was troubled,

Ἰησοῦς οὖν ὡς εἶδεν αὐτῇ κλαίοντας καὶ
Jesus G2424 therefore G3767 When G5613 saw G1492 her G846 also weeping G2799 and G2532

τοὺς συνελθόντας αὐτῇ Ἰουδαίους κλαίοντας
G3588 which came G4905 her G846 the Jews G2453 also weeping G2799

ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι καὶ ἐτάραξεν
he groaned G1690 G3588 in the spirit G4151 and G2532 was troubled G5015

ἑαυτόν·
G1438

34 And said, Where have ye laid him? They said unto him, Lord, come and see.

καὶ εἶπεν Ποῦ τεθείκατε αὐτῷ λέγουσιν αὐτῷ
And **said** **Where** **have ye laid** **him** **They said** **him**
G2532 G2036 G4226 G5087 G846 G3004 G846

Κύριε ἔρχου καὶ ἵδε
Lord **come** **And** **see**
G2962 G2064 G2532 G1492

35 Jesus wept.

ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς
wept **Jesus**
G1145 G3588 G2424

36 Then said the Jews, Behold how he loved him!

ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι Ἴδε πῶς ἐφίλει αὐτόν
said **Then** **the Jews** **how** **he loved** **him**
G3004 G3767 G3588 G2453 G1492 G4459 G5368 G846

37 And some of them said, Could not this man, which opened the eyes of the blind, have caused that even this man should not have died?

τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον, Οὐκ ἠδύνατο οὗτος
some **And** **of** **them** **said** **not** **Could** **this man**
G5100 G1161 G1537 G846 G2036 G3756 G1410 G3778

τοῦ ἀνοίξας τοῦ ὀφθαλμοῦς τοῦ τυφλοῦ
which **opened** **which** **the eyes** **which** **of the blind**
G3588 G455 G3588 G3788 G3588 G5185

ποιῆσαι ἵνα καὶ οὗτος μὴ ἀποθάνῃ
have caused **that** **even** **this man** **not** **have died**
G4160 G2443 G2532 G3778 G3361 G599

38 Jesus therefore again groaning in himself cometh to the grave. It was a cave, and a stone lay upon it.

Ἰησοῦς οὖν πάλιν ἐμβριμώμενος ἐν ἑαυτῷ
Jesus G2424 therefore G3767 again G3825 groaning G1690 in G1722 himself G1438
ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον· ἦν δὲ σπήλαιον καὶ
cometh G2064 to G1519 G3588 the grave G3419 It was G2258 G1161 a cave G4693 and G2532
λίθος ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ
a stone G3037 lay G1945 upon G1909 it G846

39 Jesus said, Take ye away the stone. Martha, the sister of him that was dead, saith unto him, Lord, by this time he stinketh: for he hath been dead four days.

λέγει ὁ Ἰησοῦς Ἄρατε τὸν λίθον λέγει αὐτῷ
said G3004 G3588 Jesus G2424 Take ye away G142 G3588 the stone G3037 said G3004 unto him G846
ἡ ἀδελφὴ τοῦ τεθνηκότος Μάρθα Κύριε ἤδη
G3588 the sister G79 G3588 of him that was dead G2348 Martha G3136 Lord G2962 by this time G2235
ὅζει τεταρταῖος γάρ ἐστιν
he stinketh G3605 dead four days G5066 for G1063 he hath been G2076

40 Jesus saith unto her, Said I not unto thee, that, if thou wouldest believe, thou shouldest see the glory of God?

λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς Οὐκ εἶπόν σοι ὅτι
saith G3004 unto her G846 G3588 Jesus G2424 not G3756 Said I G2036 unto thee G4671 that G3754
ἐὰν πιστεύσης ὅψει τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ
if G1437 thou wouldest believe G4100 thou shouldest see G3700 G3588 the glory G1391 G3588 of God G2316

41 Then they took away the stone from the place where the dead was laid. And Jesus lifted up his eyes, and said, Father, I thank thee that thou hast heard me.

ἤρεν οὖν τὸν λίθον οὗ ἦν ὁ
lifted G142 Then G3767 G3588 the stone G3037 from the place where G3757 was G2258 G3588
τεθνηκὼς κειμένος ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρεν τοὺς
the dead G2348 laid G2749 G3588 And G1161 Jesus G2424 lifted G142 G3588
ὀφθαλμοὺς ἄνω καὶ εἶπεν Πάτερ εὐχαριστῶ
his eyes G3788 up G507 and G2532 said G2036 Father G3962 I thank G2168
σοι ὅτι ἤκουσάς μου
thee G4671 that G3754 thou hast heard G191 me G3450

42 And I knew that thou hearest me always: but because of the people which stand by I said it, that they may believe that thou hast sent me.

ἐγὼ δὲ ᾔδειν ὅτι πάντοτέ μου ἀκούεις ἀλλὰ
I G1473 And G1161 knew G1492 that G3754 always G3842 me G3450 thou hearest G191 but G235
διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιστῶτα εἶπον ἵνα
because G1223 which G3588 of the people G3793 which G3588 stand by G4026 I said G2036 it that G2443
πιστεύσωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλας
they may believe G4100 that G3754 thou G4771 me G3165 hast sent G649

43 And when he thus had spoken, he cried with a loud voice, Lazarus, come forth.

καὶ ταῦτα εἰπὼν φωνῇ μεγάλῃ ἐκράύγασεν
And G2532 when he thus G5023 had spoken G2036 voice G5456 with a loud G3173 he cried G2905
Λάζαρε δεῦρο ἔξω
Lazarus G2976 come G1204 forth G1854

44 And he that was dead came forth, bound hand and foot with graveclothes: and his face was bound about with a napkin. Jesus saith unto them, Loose him, and let him go.

καὶ ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκὼς δεδεμένος τοὺς
And **came forth** **he that was dead** **bound**
G2532 G1831 G3588 G2348 G1210 G3588
πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις καὶ ἡ ὄψις
foot **And** **hand** **with graveclothes** **And** **face**
G4228 G2532 G3588 G5495 G2750 G2532 G3588 G3799
αὐτὸν σουδαρίῳ περιεδέδετο λέγει αὐτὸν ὁ
him **with a napkin** **was bound about** **saith** **him**
G846 G4676 G4019 G3004 G846 G3588
Ἰησοῦς Λύσατε αὐτὸν καὶ ἄφετε ὑπάγειν
Jesus **Loose** **him** **And** **let him** **go**
G2424 G3089 G846 G2532 G863 G5217

45 Then many of the Jews which came to Mary, and had seen the things which Jesus did, believed on him.

Πολλοὶ οὖν ἐκ ὁ Ἰουδαίων ὁ ἐλθόντες
many **Then** **of** **which** **the Jews** **which** **came**
G4183 G3767 G1537 G3588 G2453 G3588 G2064
πρὸς ὁ Μαρίαν καὶ θεασάμενοι ἃ
to **which** **Mary** **and** **had seen** **the things which**
G4314 G3588 G3137 G2532 G2300 G3739
ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν·
did **which** **Jesus** **believed** **on** **him**
G4160 G3588 G2424 G4100 G1519 G846

46 But some of them went their ways to the Pharisees, and told them what things Jesus had done.

τινὲς δὲ ἐξ αὐτοῖς ἀπῆλθον πρὸς τοὺς
some G5100 But G1161 of G1537 them G846 went their ways G565 to G4314 G3588
Φαρισαίους καὶ εἶπον αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν
the Pharisees G5330 and G2532 told G2036 them G846 what things G3739 had done G4160
ὁ Ἰησοῦς
G3588 Jesus G2424

47 Then gathered the chief priests and the Pharisees a council, and said, What do we? for this man doeth many miracles.

συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι
gathered G4863 Then G3767 G3588 the chief priests G749 and G2532 G3588 the Pharisees G5330
συνέδριον καὶ ἔλεγον Τί ποιεῖ ὅτι οὗτος ὁ
a council G4892 and G2532 said G3004 What G5101 do we G4160 for G3754 this G3778 G3588
ἄνθρωπος πολλὰ σημεῖα ποιεῖ
man G444 many G4183 miracles G4592 do we G4160

48 If we let him thus alone, all men will believe on him: and the Romans shall come and take away both our place and nation.

ἐὰν ἀφῶμεν αὐτόν οὕτως πάντες πιστεύσουσιν
If G1437 alone G863 him G846 thus G3779 all G3956 men will believe G4100
εἰς αὐτόν καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ
on G1519 him G846 and G2532 shall come G2064 G3588 the Romans G4514 and G2532
ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνος
take away G142 our G2257 and G2532 G3588 place G5117 and G2532 G3588 nation G1484

49 And one of them, named Caiaphas, being the high priest that same year, said unto them, Ye know nothing at all,

εἷς δέ τις ἐξ αὐτοῖς Καϊάφας ἀρχιερεὺς ὢν
one **And** **of** **them** **named Caiaphas** **the high priest** **being**
G1520 G1161 G5100 G1537 G846 G2533 G749 G5607
τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου εἶπεν αὐτοῖς Ὑμεῖς
G3588 **year** **that same** **said** **them** **Ye**
G1763 G1565 G2036 G846 G5210
οὐκ οἶδατε οὐδέν
nothing at all **know**
G3756 G1492 G3762

50 Nor consider that it is expedient for us, that one man should die for the people, and that the whole nation perish not.

οὐδὲ διαλογίζεσθε ὅτι συμφέρει ἡμῖν ἵνα εἷς
Nor **consider** **that** **it is expedient** **for us** **that** **one**
G3761 G1260 G3754 G4851 G2254 G2443 G1520
ἄνθρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ
man **should die** **for** **the people** **and** **not**
G444 G599 G5228 G3588 G2992 G2532 G3361
ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται
that the whole **nation** **perish**
G3650 G3588 G1484 G622

51 And this spake he not of himself: but being high priest that year, he prophesied that Jesus should die for that nation;

τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν ἀλλὰ
this **And** **of** **himself** **not** **spake he** **but**
G5124 G1161 G575 G1438 G3756 G2036 G235

ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου
high priest **being** **year** **that**
G749 G5607 G3588 G1763 G1565

προεφήτευσεν ὅτι ἔμελλεν ὁ Ἰησοῦς
he prophesied **that** **should** **Jesus**
G4395 G3754 G3195 G3588 G2424

ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους
die **for that** **nation**
G599 G5228 G3588 G1484

52 And not for that nation only, but that also he should gather together in one the children of God that were scattered abroad.

καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον ἀλλ' ἵνα καὶ
And **not** **for that** **nation** **only** **but** **that** **And**
G2532 G3756 G5228 G3588 G1484 G3440 G235 G2443 G2532

τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ δισκορπισμένα
the children **of God** **that were scattered abroad**
G3588 G5043 G3588 G2316 G3588 G1287

συναγάγη εἰς ἓν
he should gather together **in** **one**
G4863 G1519 G1520

53 Then from that day forth they took counsel together for to put him to death.

ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας συνεβουλεύσαντο
from **that** **Then** **day** **forth they took counsel together**
G575 G1565 G3767 G3588 G2250 G4823

ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν
for to **put** **him**
G2443 G615 G846

54 Jesus therefore walked no more openly among the Jews; but went thence unto a country near to the wilderness, into a city called Ephraim, and there continued with his disciples.

Ἰησοῦς οὖν οὐκ ἔτι παρρησία περιεπάτει
Jesus G2424 therefore G3756 no more G2089 openly G3954 walked G4043
 ἐν τοῖς Ἰουδαίοις ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς
among G1722 G3588 the Jews G2453 but G235 went G565 thence G1564 into G1519
 τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου εἰς Ἐφραὶμ
G3588 a country G5561 near G1451 G3588 to the wilderness G2048 into G1519 Ephraim G2187
 λεγομένην πόλιν κάκειῖ διέτριβεν μετὰ τῶν
called G3004 a city G4172 and there G2546 continued G1304 with G3326 G3588
 μαθητῶν αὐτοῦ
disciples G3101 G846

55 And the Jews' passover was nigh at hand: and many went out of the country up to Jerusalem before the passover, to purify themselves.

Ἦν δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων καὶ
was G2258 And G1161 nigh at hand G1451 G3588 passover G3957 G3588 the Jews G2453 and G2532
 ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐκ τῆς
went G305 many G4183 up G1519 to Jerusalem G2414 out of G1537 G3588
 χώρας πρὸ τοῦ πάσχα ἵνα ἀγνίσωσιν ἑαυτούς
the country G5561 before G4253 G3588 passover G3957 to G2443 purify G48 themselves G1438

56 Then sought they for Jesus, and spake among themselves, as they stood in the temple, What think ye, that he will not come to the feast?

ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔλεγον μετ'
sought they for **Then** **Jesus** **and** **spake** **among**
G2212 G3767 G3588 G2424 G2532 G3004 G3326

ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἐστηκότες Τί δοκεῖ
themselves **in** **the temple** **as they stood** **What** **think**
G240 G1722 G3588 G2411 G2476 G5101 G1380

ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τὴν ἐορτήν
ye **that** **come** **to** **the feast**
G5213 G3754 G3756 G3361 G2064 G1519 G3588 G1859

57 Now both the chief priests and the Pharisees had given a commandment, that, if any man knew where he were, he should shew it, that they might take him.

δεδώκεισαν δὲ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
had given **Now** **and** **the chief priests** **and**
G1325 G1161 G2532 G3588 G749 G2532 G3588

Φαρισαῖοι ἐντολὴν ἵνα ἐάν τις γνῶ ποῦ
the Pharisees **a commandment** **that** **if** **any man** **knew** **where**
G5330 G1785 G2443 G1437 G5100 G1097 G4226

ἐστιν μηνύσῃ ὅπως πιάσωσιν αὐτόν
he were **he should shew** **it that** **they might take** **him**
G2076 G3377 G3704 G4084 G846

From KJV Study • kjevstudy.org